



GUÍA DE AVES DEL CORREDOR BIOLÓGICO PASO DEL ISTMO RIVAS, NICARAGUA

Créditos

Agradecimientos:

FOMIN
U.S. Fish and Wildlife Service
Neotropical Migratory Bird Conservation Act
Red de Reservas Silvestres Privadas
U.S. Forest Service
International Institute for Tropical Forestry
Optics for the Tropics
Ministerio del Ambiente y Los Recursos Naturales

USA: PO Box 1244. Ventura, CA 93002-1244.
Tel: 1-805-643-7044.

Km. 12.4 Carretera a Masaya, Villas del Prado Casa #7,
Managua, Nicaragua, Tel. 2279-7072 o 2279-8423
info@pasopacifico.org
www.pasopacifico.org

Autores:

Arnulfo Medina
Kimberly Williams-Guillen

Edición:

Sarahi Mejia
Winel Ruiz

Diseño y Diagramación:

Eliana Zavala

Coordinación:

Liza Gonzalez-Directora Nacional Paso Pacífico
Maritza Rivera-Directora Proyecto ELLAS

Contenido

Introducción	3
Clave de símbolos	4
Donde observar aves en el Paso del Istmo	5
Listado de las aves del Paso del Istmo	7
Aves comunes del Paso del Istmo	26
• Aves Marinas	
Fregata Tijereta - Magnificent Frigatebird	27
Pelícano - Brown Pelican	29
Playero Aliblanco - Willet	31
• Aves Asociadas a Humedales	
Águila Pescadora - Osprey	33
Ibis Blanco - White Ibis	35
Espátula Rosada - Roseate Spoonbill	37
Garza Blanca - Snowy Egret	39
Garza Real - Great Egret	41
Garza Tigre - Bare-throated Tiger Heron	43
Garcilla Capiverde - Green Heron	45
Martín Pescador - Green Kingfisher	47
Pato Aguja - Anhinga	49
Cormorán Neotropical - Neotropical Cormorant	51
Piche - Black-bellied Whistling-duck	53

• Aves de Áreas Abiertas	
Zanate - Great Tailed Grackle	55
Colibrí Canela - Cinnamom Hummingbird	57
Garza Bueyera - Cattle Egret	59
Güis Común - Great Kiskadee	61
Paloma Aliblanca - White-winged Dove	63
Saltapiñuela - Rufous-naped Wren	65
Garrapatero Común - Groove-billed Ani	67
• Aves de Bosque	
Lora Nuca Amarilla - Yellow-naped Parrot	69
Guardabarranco - Turquoise-browed Motmot	71
Oropéndola - Montezuma Oropendola	73
Tucán Collarejo - Collared Aracari	75
Pavón grande - Great Curassow	77

SITIOS DE AVISTAMIENTO DE AVES

Corredor Biológico Paso del Istmo



 Paso del istmo
 Área Protegida
 Sitios de avistamiento de aves

- | | | | | |
|----------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 1-Manglares de Ostional | 5-RSP Finca Escamequita | 9-Playa El Pochote | 13-RSP Las Guacamayas | 17-La Tigra |
| 2- La Flor | 6-RSP Toro Mixcal | 10-Finca Guadalupe | 14-RP Sierra Serena | 18-RSP Finca Casa Blanca |
| 3- Manglar Escameca grande | 7-RSP El Aguacate | 11-RP Mono Bayo | 15-RP Isla Vista | 19-RSP Finca Peligüey |
| 4-RSP Escameca Grande | 8-RSP La Primavera | 12-RSP La Conga | 16-RSP El Abuelo | 20-Río Sapoa - Lago Cocibolca |

Guía de Aves del Paso del Istmo de Rivas

El Paso del Istmo se ubica en el extremo sureste de Istmo de Rivas al sur de pacífico nicaragüense. Esta zona abarca los municipios de San Juan del Sur, Cárdenas y parte del municipio de Rivas con una extensión aproximada de 2700 km²

(Figura 1)

En Nicaragua el trabajo de investigación con un grupo tan importante y delicado como las aves han demostrado que por su ubicación geográfica, el Paso del Istmo de Rivas es un lugar estratégico no solo para especies residentes sino también para una gran cantidad de aves migratorias neárticas. De las 706 especies de aves que componen la avifauna Nicaragüense (Martínez-Sánchez 2007), el 39.6 % (n=280) de las especies han sido reportadas en el Paso del Istmo, de las cuales un 23.2 % (n= 65) de las especies son migratorias, siendo las reinitas (Parulidae) y los atrapamoscas (Tyrannidae) las más diversas.

De las 65 especies migratorias identificadas en el paso del Istmo, 42 son especies neárticas-neotropicales (especies que toda o parte de sus poblaciones se reproducen en Norteamérica y migran más al sur), 7 especies tienen poblaciones simpátricas (presentan poblaciones migratorias y residentes), 12 especies pasan por Nicaragua durante sus

migraciones pero no mantienen poblaciones en el país y 4 son especies que anidan en el país y migran hacia el sur.

En este sentido, la **Guía de aves del paso del Istmo** es el resultado de más de diez años de estudio realizado por **Paso Pacífico** con el objetivo de proporcionar la primera evaluación global sobre el estado de las aves en esta zona de conectividad natural y sus hábitats. Para lo cual se ha realizado una recopilación de información sobre este grupo faunístico en la zona, a través de revisión de literatura, consultas de bases de datos históricas, y el intercambio de información con expertos.

La guía además de reunir información taxonómica y de uso de hábitat de las especies presentes en el istmo, también presenta una breve descripción de las especies más emblemáticas de la zona. Para cada especie se incluye un nombre en español, y para el caso de los nombres científicos y su organización por familias, así como los nombres en inglés, se sigue la Lista Patrón de las Aves de Norteamérica (AOU 1998).

Clave de Símbolos

La primera columna situada a la izquierda recoge el estatus de la especie en Nicaragua. El significado de cada categoría es el siguiente:

R	Especies que anidan y residen todo el año en el país.
M	Especies que experimentan migraciones hacia Norteamérica, en donde crían.
P	Especies que pasan por Nicaragua durante sus migraciones y no mantienen poblaciones en el país.
S	Especies que anidan en el país y migran hacia Sudamérica.
R, M	Especies con poblaciones residentes y poblaciones migratorias
S, P	Especies con poblaciones que anidan en Nicaragua que luego migran hacia el sur y con poblaciones que solo pasan por nuestro país.

Las columnas siguientes presentan el nombre científico seguido del nombre en español y su nombre en inglés. Y la última columna indica el hábitat donde se puede encontrar la especie y está dividido en las siguientes categorías (Tomado de Martínez-Sánchez 2007):

AG	Zonas agropecuarias y en general formaciones abiertas, matorralosas o con árboles dispersos, que habitualmente sufren los efectos del fuego durante la estación seca.
BB	Borde de bosque y zonas intervenidas con crecimiento secundario.
BH	Bosque tropical húmedo de tierras bajas, bosque latifoliado o pluvioselva.
BN	Bosque nuboso, nebliselva o bosque tropical premontano.
BN	Bosque nuboso, nebliselva o bosque tropical premontano.
BS	Bosque tropical seco o bosque deceduo.
H	Humedales en general, tanto interiores como de zonas costeras
P	Zona pelágica, islotes rocosos en mar abierto.
U	núcleos urbanos, caseríos.
Z	Zacatales de gramíneas y ciperáceas.

Donde Observar Aves en el Paso del Istmo

Reservas Silvestres Privadas (RSP) del Paso del Istmo. Un total de 11 RSP se encuentran en la zona del Paso del Istmo, entre las que destacan La Conga y La Guacamaya en el municipio de Cárdenas, y la RSP Escameca La Grande en San Juan del Sur. Estas reservas mantienen principalmente considerables coberturas de bosque caducifolio y amplias zonas costeras lacustres o marinas, que alberga al menos unas 200 especies de aves de las cuales unas 54 especies son migratorias. Entre sus especialidades están las aves terrestres, tales como los Mosqueros (Tyrannidae) con al menos 31 especies, y las reinitas (Parulidae) con 18 especies, así como especies en peligro de extinción tales como el Pavón Grande (*Crax rubra*) y la lora nuca amarilla (*Amazona auropalliata*).

Franja Costera Lacustre. Esta zona costera con el lago Cocibolca en el Paso del Istmo con casi 100 kilómetros de longitud entre la ciudad de Rivas y el poblado de Colón en el municipio de Cárdenas, presenta hábitats claves para la vida silvestre ya que son esenciales al proporcionar a muchas especies de flora y fauna elementos importantes para completar sus ciclos de vida, principalmente aquellas asociadas a humedales. Al menos 22 especies acuáticas pueden encontrarse en estos sitios, entre las que destacan dos especies de gavilanes, el Águila Pescadora (*Pandion haliaetus*), y el Elanio Caracolero (*Rosthramus sociabilis*), el ibis blanco (*Eudocimus albus*), la espátula rosada (*Platalea ajaja*), una especie de Cigüeña Americana (*Mycteria americana*), y al menos cinco especies de Patos (Anatidae), nueve especies de Garzas (Ardeidae), así como grandes bandadas del Cormorán neotropical (*Phalacrocorax brasilianus*).

Franja Costera Marina. La zona costera marina con más de 30 kilómetros de costa en el Paso del Istmo es una zona de gran importancia para aves marinas ya que presenta afloramientos rocosos que sirven de sitios de anidación para muchas especies tales como el Pelicano pardo (*Pelecanus occidentalis*) y el Rabihorcado Magno (*Fregata magnificens*). Además esta zona por

presentar una plataforma marina somera es un importante reservorio de vida que proporciona alimento a grandes bandadas de especies acuáticas entre las que resaltan el Cormorán Neotropical o Pato Chancho (*Phalacrocorax brasilianus*) y la Aninga o Pato aguja (*Anhinga anhinga*).

Agradecimientos

La Edición e Impresión de esta obra no hubiese sido posible sin el apoyo del Fondo Multilateral de Inversiones a través del Proyecto de Emprendimiento y Liderazgo Ambiental para el Geoturismo, liderado por Paso Pacífico.

Literatura Citada

American Ornithologists` Union (1998). Check-list of North American Birds. 7ª Edición. Allen Press.

Martínez-Sánchez, J. C. 2007. Lista Patrón de las Aves de Nicaragua, con información de nuevos registros, distribución y localidades donde observar aves. 1ª Edición.– Managua, Nicaragua: Alianza para las Áreas Silvestres, ALAS, 2007. 100 p.

Listado de especies de aves Paso del Itsmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
	Familia Tinamidae	Tinamus	Tinamous	
R	<i>Tinamus major</i>	Tinamú Grande	Great Tinamou	BH, PS
R	<i>Crypturellus boucardi</i>	Tinamú Pizarroso	Slaty-breasted Tinamou	BH
R	<i>Crypturellus cinnamomeus</i>	Tinamú Canelo	Thicket Tinamou	BN, BS
	Familia Pelecanidae	Pelicanos	Pelicans	
R	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pelícano Pardo	Brown Pelican	H, P
	Familia Anatidae	Patos, Gansos y Cisnes	Duck, Geese & Swans	
M	<i>Anas acuta</i>	Pato Rabudo	Northern Pintail	H
M	<i>Anas discors</i>	Cerceta Aliazul	Blue-winged Teal	H
M	<i>Anas platyrhynchos</i>	Pato Cabeciverde	Mallard	H
R	<i>Cairina moschata</i>	Pato Real	Muscovy Duck	BH, H
R	<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Piche Piquirrojo	Black-bellied Whistling-duck	H
	Familia Cracidae	Pavones y Chachalacas	Curassows & Chachalacas	
R	<i>Crax rubra</i>	Pavón Grande	Great Curassow	BH, BN
R	<i>Ortalis cinereiceps</i>	Chachalaca Cabecigris	Gray-headed Chachalaca	BH
R	<i>Ortalis vetula</i>	Chachalaca Lisa	Plain Chachalaca	BS
	Familia Odontophoridae	Perdices y Codornices	Partridges & Quails	
R	<i>Colinus cristatus</i>	Codorniz Crestada	Crested Bobwhite	AG, BB

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Colinus nigrogularis</i>	Codorniz Gorginegra	Black-throated Bobwhite	PS
R	<i>Odontophorus melanotis</i>	Codorniz Pechicastaña	Black-eared Wood-quail	BH
	Familia Phalacrocoracidae	Cormoranes	Cormorant	
R	<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Cormorán Neotropical	Neotropic Cormorant	H, P
	Familia Anhingidae	Aningas	Darters	
M	<i>Anhinga anhinga</i>	Rabihorcado Magno	Magnificent Frigatebird	H, P
	Familia Ardeidae	Garzas	Herons	
R	<i>Ardea alba</i>	Garzón Grande	Great Egret	H
M	<i>Ardea herodias</i>	Garzón Azul	Great Blue Heron	H
R, M	<i>Bubulcus ibis</i>	Garcilla Bueyera	Cattle Egret	AG, H
R	<i>Butorides virescens</i>	Garcilla Capiverde	Green Heron	H
R	<i>Cochlearius cochlearius</i>	Pico Cuchara	Boat-billed Heron	H
R, M	<i>Egretta caerulea</i>	Garceta Azul	Little Blue Heron	H
R, M	<i>Egretta thula</i>	Garceta Patiamarilla	Snowy Egret	H
R, M	<i>Egretta tricolor</i>	Garceta Tricolor	Tricolored Heron	H
R	<i>Tigrisoma mexicanum</i>	Garza Tigre Gorgilisa	Bare-throated Tiger-heron	H
	Familia Threskiornithidae	Ibis y Espatulas	Ibis & Spoonbills	
R	<i>Eudocimus albus</i>	Ibis Blanco	White Ibis	H

Listado de especies de aves Paso del Itsmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Platalea ajaja</i>	Espátula Rosada	Rosate Spoonbill	H
	Familia Ciconidae	Cigüeñas	Storks	
R	<i>Mycteria americana</i>	Cigüeña Americana	Wood Stork	H
	Familia Accipitridae	Aguilas, gavilanes y Milanos	Eagles, Hawks & Kites	
R	<i>Buteo (=Asturina) nitidus</i>	Gavilán Gris	Grey Hawk	AG, BB, BS
R	<i>Buteo albonotatus</i>	Gavilán Impostor	Zone-tailed Hawk	BB, BH, BS
R	<i>Buteo brachyurus</i>	Gavilán Colicorto	Short-tailed Hawk	BB, BH, BN, BS
R	<i>Buteo magnirostris</i>	Gavilán Chapulinero	Roadside Hawk	AG, BB, BH, BS, PR, PS
M	<i>Buteo platypterus</i>	Gavilán Aludo	Broad-winged Hawk	AG, BB, BN, BS
R	<i>Buteogallus urubitinga</i>	Gavilán Negro	Great Black-hawk	BB, BH, BS, H
R	<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Elanio Piquiganchudo	Hook-billed Kite	BB, BN, H
S	<i>Elanoides forficatus</i>	Elanio Tijereta	Swallow-tailed Kite	AG, BB, BH, BN
R	<i>Elanus leucurus</i>	Elanio Azul	White-tailed Kite	AG, BB, U
R	<i>Harpagus bidentatus</i>	Elanio Gorgirrayado	Double-toothed Kite	BB, BH, BS
R	<i>Leptodon cayanensis</i>	Elanio Cabecigris	Gray-headed Kite	BH, BS
R	<i>Leucopternis albicollis</i>	Gavilán Blanco	White Hawk	BB, BH, BS
M	<i>Pandion haliaetus</i>	Aguila Pescadora	Osprey	H
R	<i>Rosthramus sociabilis</i>	Elanio Caracolero	Snail Kite	H

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
	Familia Cathartidae	Zopilotes	American Vultures	
R, M	<i>Cathartes aura</i>	Zopilote Cabecirrojo	Turkey Vulture	AG, BB, BH, BN, BS, H
R	<i>Coragyps atratus</i>	Zopilote Negro	Black Vulture	AG, BB, BH, BS, PR, U
R	<i>Sarcoramphus papa</i>	Zopilote Real	King Vulture	BH, BS
	Familia Falconidae	Halcones y Caracaras	Falcons & Caracaras	
R	<i>Caracara cheriway</i>	Caracara Crestado	Crested Caracara	AG, BB, PS
R	<i>Falco ruficularis</i>	Halcón Murcielaguero	Bat Falcon	U, BH, PS
R, M	<i>Falco sparverius</i>	Cernícalo Americano	American Krestel	AG, BB, PS
R	<i>Herpetotheres cachinnans</i>	Guaco	Laughing Falcon	BH, BS, PR
R	<i>Micrastur ruficollis</i>	Barred Forest-falcon	Halcon Barreteado	BH, BN, BS
R	<i>Micrastur semitorquatus</i>	Halcón Collarejo	Collared Forest-falcon	BH, BN, BS
M	<i>Milvago chimachima</i>	Caracara Cabecigualdo	Yellow-headed Caracara	AG
	Familia Rallidae	Rascones, Polluelas y Fochas	Rails, Gallinules & Coots	
R	<i>Pardirallus maculatus</i>	Rascón Moteado	Spotted Rail	H
	Familia Aramidae	Caraos	Limpkin	
R	<i>Aramus guarana</i>	Cárao	Limpkin	H

Listado de especies de aves Paso del Itmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
	Familia Burhinidae	Alcaravanes	Thick-knees	
R	<i>Burhinus bistriatus</i>	Alcarabán Americano	Double-striped Thick-knee	AG, BB, BS
	Familia Jacanidae	Jacanas	Jacanas	
R	<i>Jacana spinosa</i>	Jacana Centroamericana	Northern Jacana	H
	Familia Scolopacidae	Correlimos y similares	Sandpipers & Allies	
M	<i>Actitis macularia</i>	Andarrios Maculado	Spotted Sandpiper	H
M	<i>Tringa semipalmatus</i>	Playero Aliblanco	Willet	H
	Familia Columbidae	Palomas y Tórtolas	Sandpipers & Allies	
R	<i>Claravis pretiosa</i>	Tortolita Azulada	Blue Ground Dove	AG, BB, BH, BS
R	<i>Columbina inca</i>	Tortolita Colilarga	Inca Dove	AG, BB, BS, U
R	<i>Columbina passerina</i>	Tortolita Común	Common Ground-dove	AG, BB, BS, H, PS, U
R	<i>Columbina talpacoti</i>	Tortolita Rojiza	Ruddy Ground-dove	AG, BB, BH, BS
R	<i>Geotrygon montana</i>	Paloma Rojiza	Ruddy Quail-dove	BH
R	<i>Leptotila cassinii</i>	Paloma Pechigrís	Gray-chested Dove	BB, BH
R	<i>Leptotila plumbeiceps</i>	Paloma Cabecigrís	Gray-headed Dove	BH, BN, BS
R	<i>Leptotila verreauxi</i>	Paloma Coliblanca	White-tipped Dove	BB, BS, BN
R	<i>Patagioenas flavirostris</i>	Paloma Piquirroja	Red-billed Pigeon	AG, BB, BH, BN, BS, U

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R, M	<i>Zenaida asiatica</i>	Tórtola Aliblanca	White-winged Dove	AG, BB, BS, H, U
	Familia Psittacidae	Pericos y Loros	Parakeet & Parrots	
R	<i>Amazona albifrons</i>	Loro Frentiblanco	White-fronted Parrot	BB, BH, BN, BS
R	<i>Amazona auropalliata</i>	Lora Nuca Amarilla	Yellow-naped Parrot	BB, BS, PS
R	<i>Amazona autumnalis</i>	Loro Frentirrojo	Red-lored Parrot	BB, BH, BN, BS, PS
R	<i>Aratinga canicularis</i>	Perico Frentinaranja	Orange-fronted Parakeet	AG, BB, BS
R	<i>Aratinga finschi</i>	Perico Frentirrojo	Crimson-fronted Parakeet	BB, BH, BN
R	<i>Aratinga nana</i>	Perico Pechiolivo	Olive-throated Parakeet	BB, BH, PS
R	<i>Aratinga strenua</i>	Perico Gorgirrojo	Pacific Parakeet	AG, BB, BS
R	<i>Brotogeris jugularis</i>	Chocoyo Barbinaranja	Orange-chinned Parakeet	AG, BB, BS, U
R	<i>Pionus senilis</i>	Loro Gorgiblanco	White-crowned Parrot	BB, BH, BS
	Familia Cuculidae	Cucos y Garrapateros	Cuckoos & Anis	
P	<i>Coccyzus americanus</i>	Cuclillo Piquigualdo	Yellow-billed Cuckoo	BB, BS
P	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Cuclillo Piquinegro	Black-billed Cuckoo	BB, BS
R	<i>Coccyzus minor</i>	Cuclillo Enmascarado	Mangrove Cuckoo	AG, BB, BS, H
R	<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Garrapatero Común	Groove-billed Ani	AG, BB, BS, PR, H, U, Z
R	<i>Morococcyx erythropygius</i>	Cuclillo Sabanero	Lesser Ground-Cuckoo	AG, BB, BN, BS
R	<i>Piaya cayana</i>	Cuco Ardilla	Squirrel Cuckoo	AG, BB, BH, BN, BS, PR

Listado de especies de aves Paso del Itmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Tapera naevia</i>	Cuclillo Listado	Striped Cuckoo	BB, BH, BN, BS, PR
	Familia Tytonidae	Lechuzas	Barn-Owls	
R	<i>Tyto alba</i>	Lechuza Común	Barn Owl	U, AG, BB
	Familia Strigidae	Buhos y Mochuelos	Owls & Pygmy-Owls	
R	<i>Glaucidium brasilianum</i>	Mochuelo Herrumbroso	Ferruginous Pygmy-Owl	AG, BB, BH, BN, BS, H
R	<i>Megascops cooperi</i>	Tecolotito Sabanero	Pacific Screech-Owl	AG, BB, BS, BN
R	<i>Pulsatrix perspicillata</i>	Búho de Anteojos	Spectacled Owl	BB, BS, BH
	Familia Caprimulgidae	Pocoyos y Añaperos	Goatsuckers & Nighthawks	
S, P	<i>Chordeiles minor</i>	Añapero Zumbón	Common Nighthawk	AG, BB, BH, PS
R	<i>Nyctidromus albicollis</i>	Pocoyo Tapacaminos	Common Pauraque	AG, BB, BS, BN, BH, PS
	Familia Nyctibidae	Estaqueros	Potoos	
R	<i>Nyctibius grandis</i>	Estaquero Grande	Great Potoo	BB, BH, PS
R	<i>Nyctibius griseus</i>	Estaquero Común	Common Potoo	BB, BH
	Familia Trochilidae	Colibríes	Hummingbirds	
R	<i>Amazilia cyanura</i>	Amazilia Coliazul	Blue-tailed Hummingbird	BB, BN, BS, PR
R	<i>Amazilia rutila</i>	Amazilia Canela	Cinnamon Hummingbird	AG, BB, BH, BS, H, PR
R	<i>Amazilia saucerrottei</i>	Amazilia Rabiazul	Steely-vented Hummingbird	BB, BN, BS
R	<i>Amazilia tzacatl</i>	Amazilia Rabirrufa	Rufous-tailed Hummingbird	BB, BH, BN

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Anthracothorax prevostii</i>	Manguito Colipúrpura	Green-breasted Mango	AG, BB, BH, BS
M	<i>Archilochus colubris</i>	Colibrí Gorgirrubí	Ruby-throated Hummingbird	AG, BB, BN, BS
R	<i>Chlorostilbon canivetii</i>	Esmeralda Rabihorcada	Canivet's Emerald	BB, BN, BS, PR
R	<i>Eupherusa eximia</i>	Colibrí Colirrayado	Stripe-tailed Hummingbird	BB, BN
R	<i>Glaucis aeneus</i>	Eremitaño Bronceado	Brozy Hermit	BH
R	<i>Heliomaster constantii</i>	Colibrí Pochotero	Plain-capped Starthroat	BB, BS
R	<i>Heliomaster longirostris</i>	Colibrí Piquilargo	Long-billed Starthroat	BH, BS, H
R	<i>Hylocharis eliciae</i>	Zafiro Colidorado	Blue-throated Goldentail	BB, BH, BN, BS
R	<i>Phaethornis longirostris</i>	Ermitaño Colilargo	Long-billed Hermit	BB, BN, BH
R	<i>Phaethornis striigularis</i>	Ermitaño Enano	Little Hermit	BB, BN, BH, BS
R	<i>Thalurania colombica</i>	Ninfa Violeta	Violet-crowned Woodnymph	BB, BH, BN
	Familia Trogonidae	Trogones	Trogons	
R	<i>Trogon elegans</i>	Trogón Collarejo	Elegant Trogon	BB, BS
R	<i>Trogon massena</i>	Trogón Colinegro	Slaty-tailed Trogon	BH, BN, BS
R	<i>Trogon melanocephalus</i>	Trogón Cabecinegro	Black-headed Trogon	BB, BH, BN, BS, H
R	<i>Trogon violaceus (=caligatus)</i>	Trogón Violáceo	Violaceous Trogon	BB, BH, BS
	Familia Momotidae	Guardabarrancos	Motmots	
R	<i>Eumomota superciliosa</i>	Guardabarranco Común	Turquoise-browed Motmot	AG, BB, BS, U

Listado de especies de aves Paso del Itmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Momotus momota</i>	Guardabarranco Azul	Blue-crowned Motmot	BB, BH, BN, BS
	Familia Alcedinidae	Martines Pescadores	Motmots	
R	<i>Chloroceryle aenea</i>	Martín Pescador Pigmeo	American Pygmy Kingfisher	BH, H
R	<i>Chloroceryle americana</i>	Martín Pescador Verde	Green Kingfisher	BH, BS, H
M	<i>Megaceryle alcyon</i>	Martín Pescador Norteño	Belted Kingfisher	BB, BH, H
R	<i>Megaceryle torquata</i>	Martín Pescador Collarejo	Ringed Kingfisher	BB, BH, BS, H
	Familia Bucconidae	Bucos	Puffbirds	
R	<i>Notharchus macrorhynchus</i>	Buco Collarejo	White-necked Puffbird	BB, BH, BS
	Familia Galbulidae	Jacamares	Jacamars	
R	<i>Galbula ruficauda</i>	Jacamar Culirrufo	Rufous-tailed Jacamar	BB, BH
	Familia Ramphastidae	Tucanes	Toucans	
R	<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	Tucancito Verde	Emerald Toucanet	BB, BN
R	<i>Pteroglossus torquatus</i>	Tucancito Collarejo	Collared Aracari	BB, BH, BN, BS
R	<i>Ramphastos sulfuratus</i>	Tucán Pico Gris	Keel-billed Toucan	BH, BN, BS
	Familia Picidae	Carpinteros	Woodpeckers	
R	<i>Campephilus guatemalensis</i>	Carpintero Picoplata	Pale-billed Woodpecker	BB, BH, BN, BS
R	<i>Dryocopus lineatus</i>	Carpintero Crestirrojo	Lineated Woodpecker	BB, BH, BS, PR, PS
R	<i>Melanerpes aurifrons</i>	Carpintero Frentigualdo	Golden-fronted Woodpecker	BB, PR

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Melanerpes hoffmannii</i>	Carpintero Nuquigualdo	Hoffmann`s Woodpecker	AG, BB, BS, H, U
R	<i>Venilornis fumigatus</i>	Carpintero Atabacado	Smoky-brown Woodpecker	BB, BH, BN, BS, PS
	Familia Furnariidae	Hojarasqueros y Trepatroncos	Ovenbirds	
R	<i>Dendrocincla anabatina</i>	Trepatronco Alirrufo	Tawny-winged Woodcreeper	BH
R	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Trepatronco Pardo	Plain-brown Woodcreeper	BH
R	<i>Dendrocincla homochroa</i>	Trepatronco Rojizo	Ruddy Woodcreeper	BH, BN, BS
R	<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	Trepatronco Barreteado	Northern Barred Woodcreeper	BH, BN, BS
R	<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>	Trepatronco Cabecirrayado	Streaked-headed Woodcreeper	BH, BN, BS
R	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Trepatronco Oliváceo	Olivaceous Woodcreeper	BB, BH, BS
R	<i>Synallaxis brachyura</i>	Colaespina Apizarrado	Slaty Spinetail	BB, BH, BN, BS
R	<i>Xenops minutus</i>	Piquivuelto Común	Plain Xenops	BB, BH, BN, BS
R	<i>Xiphorhynchus flavigaster</i>	Trepatronco Piquiclaro	Ivory-billed Woodcreeper	BB, BS
R	<i>Xiphorhynchus susurrans</i>	Trepatronco Gorgicrema	Cocoa Woodcreeper	BH
	Familia Thamnophilidae	Hormigueros y Bataras	Antbirds	
R	<i>Cercomacra tyrannina</i>	Hormiguero Pizarro	Dusky Antbird	BH, BN, BS
R	<i>Gymnochichla nudiceps</i>	Hormiguero Frentiazul	Bare-crowned Antbird	BH
R	<i>Hylophylax naevioides</i>	Hormiguero Moteado	Spotted Antbird	BH, BN
R	<i>Microrhopias quixensis</i>	Hormiguerito Alipinto	Dot-winged Antwren	BH

Listado de especies de aves Paso del Itmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Myrmeciza exsul</i>	Hormiguero Dorsicastaño	Chestnut-backed Antbird	BH
R	<i>Myrmotherula axillaris</i>	Hormiguerito Flanquiblanco	White-flanked Antwren	BH
R	<i>Myrmotherula schisticolor</i>	Hormiguerito Pichinegro	Slaty Antwren	BH, BN, BS
R	<i>Phaenostictus mcleannani</i>	Hormiguero Ocelado	Ocellated Antbird	BH
R	<i>Taraba major</i>	Batará Mayor	Great Antshrike	BB, BH
R	<i>Thamnophilus atrinucha</i>	Batara Plomizo	Western Slaty Antshrike	BB, BH
R	<i>Thamnistes anabatinus</i>	Batará Café	Russet Antshrike	BH
R	<i>Thamnophilus doliatus</i>	Batará Búlico	Barred Antshrike	BB, BH, BN, BS
	Familia Formicariidae	Formicarios	Antthrushes & Antpittas	
R	<i>Formicarius analis</i>	Formicario Carinegro	Black-faced Antthrush	BH
	Familia Tyrannidae	Mosquiteros tiranos	Tyrant Flycatchers	
R	<i>Aphanotriccus capitalis</i>	Mosquitero Pechileonado	Tawny-chested Flycatcher	BH
R	<i>Attila spadiceus</i>	Atila Rabiamarilla	Bright-rumped Attila	BB, BH, BN, BS
R	<i>Camptostoma imberbe</i>	Mosquitero Chillon	Northern Beardless-tyrannulet	BB, BH
R	<i>Conopias albobittatus</i>	Güis Coroniblanco	White-ringed Flycatcher	BB, BH
R	<i>Contopus cinereus</i>	Pibí Tropical	Tropical Pewee	BB, BH, BN, BS
M	<i>Contopus cooperi</i>	Pibí Colicorto	Olive-sided Flycatcher	BB, BH, BN, BS
P	<i>Contopus virens</i>	Pibí Oriental	Eastern Wood-pewee	BB, BH, BS

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Empidonax flavescens</i>	Mosquitero Amarillento	Yellowish Flycatcher	BN
M	<i>Empidonax flaviventris</i>	Mosquitero Ventriamarillo	Yellow-bellied Flycatcher	BB, BH, BN, BS
M	<i>Empidonax minimus</i>	Mosquitero Menudo	Least Flycatcher	AG, BB, BS, Z
M	<i>Empidonax traillii</i>	Mosquitero Uniforme	Willow Flycatcher	BB, BS
R	<i>Megarhynchus pitangua</i>	Güis Picudo	Boat-billed Flycatcher	AG, BB, BH, BS, PR
R	<i>Mionectes oleagineus</i>	Mosquitero Oliváceo	Ochre-bellied Flycatcher	BB, BH, BN, BS
M	<i>Myiarchus crinitus</i>	Güis Migrador	Great Crested Flycatcher	AG, BB, BH, BS
R	<i>Myiarchus nuttingi</i>	Güis Crestipardo Menor	Nutting's Flycatcher	AG, BB, BS, H, U
R	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Güis Crestioscuro	Dusky-capped Flycatcher	AB, BB, BH, BN, BS
R	<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Güis Crestipardo Mayor	Brown-crested Flycatcher	AG, BB, BN, BS, U
S	<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Cazamoscas Pechiamarillo	Sulphur-bellied Flycatcher	AB, BB, BH, BN, PR
M, R?	<i>Myiodynastes maculatus</i>	Cazamoscas Listado	Streaked Flycatcher	AG, BB
R	<i>Myiopagis viridicata</i>	Elenia Coronigualda	Greenish Elaenia	BB, BH, BS
R	<i>Myiozetetes granadensis</i>	Güis Cabecigris	Gray-capped Flycatcher	AG, BB, BH, BN
R	<i>Myiozetetes similis</i>	Güis Chico	Social Flycatcher	AG, BB, BS, U
R	<i>Oncostoma cinereigulare</i>	Picotorcido Norteño	Northern Bentbill	BB, BH, BS
R	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Güis Común	Great Kiskadee	AG, BB, BH, BS, H, U
R	<i>Platyrinchus cancrominus</i>	Piquichato Norteño	Stub-tailed Spadebill	BB, BH, BN, BS

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Terenotriccus erythrurus</i>	Mosquitero Colirrofo	Ruddy-tailed Flycatcher	BB, BH
R	<i>Todirostrum cinereum</i>	Espatulilla Común	Common Tody-flycatcher	BH, BS
R	<i>Tolmomyias assimilis</i>	Piquiplano Aliamarillo	Yellow-marginated Flycatcher	BB, BH
R	<i>Tolmomyias sulphurescens</i>	Piquiplano Azufrado	Yellow-olive Flycatcher	BB, BN, BS
M	<i>Tyrannus forficatus</i>	Tijereta Rosada	Scissor-tailed Flycatcher	AG, BB, H, Z
R	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tirano Tropical	Tropical Kingbird	AG, BB, BH, BS, PR, PS
P	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tirano Norteno	Eastern Kingbird	AG, BB, BN, BS, PS
M	<i>Tyrannus verticalis</i>	Tirano Colinegro	Western Kingbird	AG, BB, BS, H
	Familia Cotingidae	Cotingas	Cotingas	
R	<i>Tityra semifasciata</i>	Titira Carirroja	Masked Tityra	BB, BH, BN, BS
	Familia Pipridae	Saltarines	Manakins	
R	<i>Chiroxiphia linearis</i>	Saltarín Toledo	Long-tailed Manakin	BB, BN, BS
R	<i>Manacus candei</i>	Saltarín Cuelliblanco	White-collared Manakin	BB, BH
R	<i>Pipra mentalis</i>	Saltarín Cabecirrojo	Red-capped Manakin	BB, BH, BN
R	<i>Schiffornis turdina</i>	Saltarin Olivaceo	Thrush-like Manakin	BH
R	<i>Oncostoma cinereigulare</i>	Picotorcido Norteño	Northern Bentbill	BB, BH, BS
R	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Güis Común	Great Kiskadee	AG, BB, BH, BS, H, U
	Familia Vireonidae	Vireos	Vireos	

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Cyclarhis gujanensis</i>	Vireón Cejirrufo	Rufous-browed Peppershrike	BB, BS
R	<i>Hylophilus decurtatus</i>	Verdillo Menudo	Lesser Greenlet	BB, BH, BS
M	<i>Vireo flavifrons</i>	Vireo Pechiamarillo	Yellow-throated Vireo	BB, BH, BS
S, P	<i>Vireo flavoviridis</i>	Vireo Cabecigris	Yellow-green Vireo	BB, BS
P	<i>Vireo olivaceus</i>	Vireo Ojirrojo	Red-eyed Vireo	BB, BH, BN, BS
M	<i>Vireo philadelphicus</i>	Vireo Canadiense	Philadelphia Vireo	BB, BH, BS
	Familia Corvidae	Urracas y Cuervos	Jays & Crows	
R	<i>Calocitta formosa</i>	Urraca Copetona	White-throated Magpie-jay	AG, BB, BS, H
	Familia Hirundinidae	Golondrinas	Swallows	
P	<i>Hirundo rustica</i>	Golondrina Común	Barn Swallow	AG, BB, H, Z
P	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Golondrina Gorginegra	Cliff Swallow	BB, BN
P	<i>Riparia riparia</i>	Avión Zapador	Bank Swallow	AG, BB, H, Z
R	<i>Tachycineta albilinea</i>	Golondrina Rabiblanca	Mangrove Swallow	H
	Familia Troglodytidae	Charraleros y Chochines	Wrens	
R	<i>Campylorhynchus rufinucha</i>	Saltapiñuela Nuquirrufa	Rufous-naped Wren	AG, BB, BS, U
R	<i>Henicorhina leucosticta</i>	Chochín Pechiblanco	White-breasted Wood-wren	BB, BH, BN
R	<i>Thryothorus atrogularis</i>	Charralero Gorginegro	Black-throated Wren	BH
R	<i>Thryothorus maculipectus</i>	Charralero Pechimoteado	Spot-breasted Wren	BB, BH

Listado de especies de aves Paso del Itsmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Thryothorus modestus</i>	Charralero Culirrufo	Plain Wren	AG, BB, BH, BN, BS, U
R	<i>Thryothorus pleurostictus</i>	Charralero Fajeado	Banded Wren	AG, BB, BS
R	<i>Thryothorus rufalbus</i>	Charralero Rufiblanco	Rufous-and White Wren	BB, BN, BS
R	<i>Troglodytes aedon</i>	Chochín Casero	House Wren	AG, BB, BH, BN, BS, U
	Familia Sylviidae	Reyezuelos y Reinitas	Gnatcatchers	
R	<i>Polioptila albiloris</i>	Perlita Cabecinegra	White-lored Gnatcatcher	AG, BB, BS, PR
R	<i>Polioptila plumbea</i>	Perlita Tropical	Tropical Gnatcatcher	BB, BH, BN
R	<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Cazajején Picudo	Long-billed Gnatwren	BB, BH, BS
	Familia Turdidae	Zorzales	Trushers	
R	<i>Catharus aurantiirostris</i>	Zorzal Piquinaranja	Orange-billed Nightingale	BB, BN, BS
M	<i>Catharus minimus</i>	Zorzal Carigris	Gray-cheeked Thrush	BB, BH, BN, BS
M	<i>Catharus ustulatus</i>	Zorzal Ustulado	Swainson`s Thrush	BB, BH, BN, BS
M	<i>Hylocichla mustelina</i>	Zorzal Grande	Wood Thrush	BB, BH, BN, BS
R	<i>Pachyrhamphus aglaiae</i>	Cabezón Gorgirrosado	Rose-throated Becard	BB, BH, BS
R	<i>Pachyrhamphus polychopterus</i>	Cabezón Aliblanco	White-winged Becard	BB, BH, BS
R	<i>Turdus grayi</i>	Sensontle Pardo	Clay-colored Robin	AG, BB, BH, BS, U
	Familia Parulidae	Reinitas	Wood-Warblers	
R	<i>Basileuterus rufifrons</i>	Reinita Cabecicastaña	Rufous-capped Warbler	BB, BH, BS

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
P	<i>Dendroica cerulea</i>	Reinita Cerulea	Cerulean Warbler	BN
P	<i>Dendroica fusca</i>	Reinita Gorginaranja	Blackburnian Warbler	BB, BH, BN
M	<i>Dendroica magnolia</i>	Reinita Colifajeada	Magnolia Warbler	AG, BB, BH, BN, BS
M	<i>Dendroica pensylvanica</i>	Reinita Flanquicastaña	Chesnut-sides Warbler	AG, BB, BN, BS, U
M	<i>Dendroica petechia</i>	Reinita Amarilla	Yellow Warbler	AG, BB, BH, BN, BS, U
R	<i>Geothlypis poliocephala</i>	Enmascarado Coronigris	Gray-crowned Yellowthroat	BB, BS, PR, PS, Z
M	<i>Geothlypis trichas</i>	Enmascarado Norteno	Common Yellowthroat	BB, BH, BS, H
M	<i>Helmitheros vermivorum</i>	Reinita Anteada	Worm-eating Warbler	BH, BN, BS
M	<i>Mniotilta varia</i>	Reinita Trepadora	Black-and White Warbler	BB, BH, BN, BS, PR
M	<i>Oporornis formosus</i>	Reinita Cachetinegra	Kentucky Warbler	BB, BH, BS
M	<i>Oporornis tolmiei</i>	Reinita Orejuda	MacGillivray's Warbler	BB, BN, BS, PR
M	<i>Parula americana</i>	Parula Norteña	Northern Parula	BH, H
R	<i>Parula pitiayumi</i>	Parula Tropical	Tropical Parula	BB, BH, BN
R	<i>Phaeothlypis fulvicauda</i>	Reinita Guardarribera	Buff-rumped Warbler	BH, H
M	<i>Seiurus aurocapilla</i>	Reinita Andarina	Ovenbird	BB, BH, BN, BS, H
M	<i>Seiurus (=Parkesia) motacilla</i>	Reinita Acuática Cejiblanca	Louisiana Waterthrush	BH, H
M	<i>Seiurus (=Parkesia) noveboracensis</i>	Reinita Acuática Norteña	Northern Waterthrush	BN, BS, H, PR
M	<i>Setophaga ruticilla</i>	Candelita Norteña	American Redstart	BB, BH, BN, BS, H, PR

Listado de especies de aves Paso del Itmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
M	<i>Vermivora (=Oreothlypis) peregrina</i>	Reinita Verduzca	Tennessee Warbler	AG, BB, BH, BN, BS, U
P	<i>Wilsonia canadensis</i>	Reinita Pechirrayada	Canada Warbler	BB, BH, BS
M	<i>Dendroica magnolia</i>	Reinita Colifajeada	Magnolia Warbler	AG, BB, BH, BN, BS
	Familia Thraupidae	Tangaras	Tanagers	
R	<i>Chlorospingus ophthalmicus</i>	Tángara Orejuda	Common Bush-tanager	BN
R	<i>Cyanerpes cyaneus</i>	Mielero Patirrojo	Red-legged Honeycreeper	BB, BH, BS
R	<i>Eucometis penicillata</i>	Tángara Cabecigris	Gray-headed Tanager	BB, BH, BS
R	<i>Habia fuscicauda</i>	Tángara Hormiguer Gorgirroja	Red-throated Ant-tanager	BB, BH, BN, BS
R	<i>Habia rubica</i>	Tángara Hormiguer Coronirroja	Red-crowned Ant-tanager	BH, BN
M	<i>Piranga ludoviciana</i>	Tángara Cabecirroja	Western Tanager	BB, BS
P	<i>Piranga olivacea</i>	Tangara Escarlata	Scarlet Tanager	AG, BB, BN, H, U
M	<i>Piranga rubra</i>	Tángara Veranera	Summer Tanager	AG, BB, BH, BN, BS, U
R	<i>Ramphocelus passerinii</i>	Tángara Rabirroja	Passerini's Tanager	AG, BB, BH
R	<i>Tangara larvata</i>	Tángara Capuchidorada	Golden-hooded Tanager	BB, BH, PS
R	<i>Thraupis episcopus</i>	Tángara Azulada	Blue-gray Tanager	AG, BB, BH, BS, U
	Familia Emberizidae	Emberizidos	Emberizids	
R	<i>Aimophila (=Peucaea) ruficauda</i>	Sabanero Cabecilistado	Stripe-headed Sparrow	AG, BB, BS, Z
R	<i>Arremon aurantirostris</i>	Pinzón Piquinaranja	Orange-billed Sparrow	BB, BH

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
R	<i>Arremonops conirostris</i>	Pinzón Cabecilistado	Black-striped Sparrow	BB, BH
R	<i>Arremonops rufivirgatus</i>	Pinzón Aceituno	Olive Sparrow	BB, BS
R	<i>Oryzoborus funereus</i>	Semillero Piquigruoso	Thick-billed Seed-Finch	AG, BB, BH, PS, Z
R	<i>Sporophila americana</i>	Espiguero Variable	Variable Seedeater	BB, H, Z
R	<i>Sporophila minuta</i>	Espiguero Canelo	Ruddy-breasted Seedeater	AG, H, Z
R	<i>Sporophila torqueola</i>	Espiguero Collarejo	White-collared Seedeater	AG, H, Z
R	<i>Volatinia jacarina</i>	Semillerito Negro	Blue-black Grassquit	AG, BB, H, Z
	Familia Cardinalidae	Saltadores y Piquigruosos	Saltators & Grosbeaks	
R	<i>Amaurospiza concolor</i>	Semillero Azulado	Blue Seedeater	BH
R	<i>Cyanocompsa cyanooides</i>	Piquigrueo Negriazulado	Blue-black Grosbeak	BB, BH, BN
R	<i>Passerina caerulea</i>	Piquigruoso Azul	Blue Grosbeak	AG, BB, BS
M	<i>Passerina ciris</i>	Azulito Multicolor	Painted Bunting	BB, Bs
R	<i>Saltator atriceps</i>	Saltador Cabecinegro	Black-headed Saltator	BB, BH, BN
R	<i>Saltator coerulescens</i>	Saltador Grisáceo	Grayish Saltator	BB, BH, BS
R	<i>Saltator maximus</i>	Saltador Enmedallado	Buff-throated Saltator	BB, BH, BN
	Familia Icteridae	Zanates y Chichiltotes	Grackles & Orioles	
R	<i>Amblycercus holosericeus</i>	Cacique Picoplata	Yellow-billed Cacique	BB, BH, BS
R	<i>Dives dives</i>	Cacique Piquinegro	Melodious Blackbird	AG, BB, U

Listado de especies de aves Paso del Istmo

Estatus	Familia/Nombre Científico	Nombre Común	Nombre en Inglés	Hábitat
M	<i>Icterus galbula</i>	Chichiltote Norteño	Baltimore Oriole	AG, BB, BH, BS, PR, PS
R	<i>Icterus pectoralis</i>	Chichiltote Maculado	Spot-breasted Oriole	BB, BS
R	<i>Icterus pustulatus</i>	Chichiltote Dorsilistado	Streak-backed Oriole	AG, BB, BS, PR
M	<i>Icterus spurius</i>	Chichiltote Castaño	Orchard Oriole	AG, BB, BH, BS
R	<i>Molothrus aeneus</i>	Vaquero Ojirrojo	Bronzed Cowbird	AG, H, Z
R	<i>Psarocolius montezuma</i>	Oropéndola Mayor	Montezuma Oropendola	BB, BH, BN, BS
R	<i>Quiscalus mexicanus</i>	Zanate Grande	Great-tailed Grackle	AG, BB, H, U, Z
R	<i>Sturnella magna</i>	Zacatero Común	Eastern Meadowlark	AG, BB, PR, PS, Z
	Familia Fringillidae	Pinzones y Carduelidos	Cardueline & Finches	
R	<i>Euphonia affinis</i>	Eufonia Gorginegra	Scrub Euphonia	BB, BS
R	<i>Euphonia hirundinacea</i>	Eufonia Gorgiamarilla	Yellow-throated Euphonia	BB, BN, BS, PR
R	<i>Euphonia luteicapilla</i>	Eufonia Coronigualda	Yellow-crowned Euphonia	BB, BH, BN

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Marinas



Fregata Tijereta - Magnificent Frigatebird

Fregata magnificens - Fregatidae

Residente. Se le puede observar sola o en grupo, vuela muy alto sobre las costas del Pacífico y el Caribe, rara vez se adentra en el mar. Los machos son completamente negros con la garganta roja y la muestran durante el cortejo; las hembras tienen cabeza y cuello negro con el pecho blanco. Es considerado uno de los principales depredadores de las crías de tortugas marinas recién eclosionadas, además come peces y cangrejos pequeños. Tamaño: muy grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Marinas



Pelícano - Brown Pelican

Pelecanus occidentalis - Pelecanidae

Residente. Forma grupos pequeños que vuelan en fila india, con aleteos y planeos coordinados. Se alimenta mediante clavados de alturas de hasta 10 m en busca de peces de la superficie. No se sumerge. En época reproductiva el macho presenta coloración rojiza en la parte trasera del cuello; duerme sobre árboles, rocas o botes pesqueros y está presente en ambas costas, lagos y lagunas del país. Tamaño: muy grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Marinas



Playero Aliblanco - Willet

Tringa semipalmata - Scolopacidae

Migratorio. Esta ave se puede observar solitaria e en grupos pequeños dispersos; por la noche se reúnen grandes bandadas para descansar. Se alimenta hundiendo el pico en la arena para atrapar pequeños crustáceos, insectos, moluscos o peces. Por Nicaragua pasa en los meses de Octubre a Abril, principalmente por las costas arenosas, ríos, lagos y lagunas del Pacífico o Caribe. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Marinas



Águila Pescadora - Osprey

Pandion haliaetus - Accipitridae

Migratorio. Es una ave solitaria que requiere de aguas claras tranquilas, dulces o salinas y conserva su territorio de pesca. Mientras vuela a una altura de hasta 30 m, detecta peces que nadan en la superficie, es entonces que se zambulle y los atrapa con sus patas. También se alimenta de lagartijas, mamíferos o aves pequeñas. Reside en Nicaragua únicamente en los meses de invierno, aunque se distribuye en todo el país; y tiene veda nacional indefinida. Tamaño: muy grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Ibis Blanco - White Ibis

Eudocimus albus - *Threskiornithidae*

Residente. Esta ave se alimenta y vuela en bandadas. Es de cuerpo delgado y pico curvo, y con plumaje blanco casi por completo, excepto los juveniles los cuales presentan el cuerpo café en su mayoría. En vuelo extienden completamente el cuello; frecuenta diversos hábitat acuáticos salinos y de agua dulce, se alimenta de pequeños peces y moluscos. Por la noche, descansa en dormideros comunales. Esta ave se distribuye por todo el país. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Espátula Rosada - Roseate Spoonbill

Platalea ajaja - Threskiornithidae

Residente. Son aves que se alimentan, anidan y duermen en grupos o bandadas de especies mixtas; Frecuenta una variedad de hábitat salinos y de agua dulce en donde exista agua abierta poco profunda y de flujo lento. Sumerge el pico en el agua para atrapar pequeños peces, moluscos o crustáceos mientras revuelve el lodo del fondo con movimientos laterales. Se distribuye en todo el país. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Fotografía: Arnulfo Medina

Garza Blanca - Snowy Egret

Egretta thula - Ardeidae

Con poblaciones residentes y migratorias. Es una ave generalmente solitaria con territorios de alimentación individuales bien definidos; se alimenta acechando a su presa y ocasionalmente pesca en grupos para acorralar a los peces y pequeños crustáceos. Se encuentra en pantanos, ríos, lagos, salinas y lagunas de todo el país. Se caracterizan por dormir en grandes grupos de individuos de la misma especie. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Garza Real - Great Egret

Ardea alba - Ardeidae

Residente. Generalmente es una aves solitaria aunque grupos poco densos se reúnen en los pantanos. Se le puede observar en las zonas húmedas de todo el país, tales como pantanos, estuarios, bordes de lagos o ríos, zonas intermareales y salinas. Mientras caza pequeños peces y anfibios, camina sigilosamente con el cuello encogido en forma de “S”, el que dispara rápidamente cuando localiza su presa. Tamaño: muy grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Garza Tigre - Bare-throated Tiger Heron

Tigrisoma mexicanum - Ardeidae

Residente. Generalmente solitaria y con el cuello finamente barreteado y garganta blanca, Se distribuye ampliamente por todo el país en cuerpos de agua como ríos, lagunas, manglares y bordes de esteros; abundante en los bosques de galería. Se para inmóvil durante largos períodos de tiempo, con el cuello estirado diagonalmente para sorprender y atrapar rápidamente a su presa. Se alimenta de peces, ranas y cangrejos. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Garcilla Capiverde - Green Heron

Butorides virescens - Ardeidae

Residente. Se le puede observar solitario o en pareja en cualquier sitio en donde haya vegetación junto o dentro de aguas someras en estanques, bordes de ríos, pantanos, quebradas y manglares. Cuando se asusta eriza las plumas de la coronilla o cresta. Se alimenta sigilosamente acechando sus presas que se componen de insectos acuáticos, peces o ranas pequeñas que atrapa con movimientos extremadamente rápidos. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Martín Pescador - Green Kingfisher

Chloroceryle americana - Alcedinidae

Residente. Se le puede observar solitario o en pareja; frecuenta ríos y quebradas pequeñas en sitios arbolados, pantanos y charcos formados por la lluvia, se zambulle lanzándose desde ramitas bajas, rocas emergentes o postes de cerca, para atrapar pequeños peces y a veces insectos acuáticos. Anida en barrancos a orillas de quebradas generalmente escondida con bejucos o raíces expuestas. Tamaño: pequeño.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Pato Aguja - Anhinga

Anhinga anhinga - Anhingidae

Residente. Es una ave con el cuello extremadamente largo y delgado. Generalmente solitaria, que nada con la cabeza y cuello fuera del agua; cuando planea, alarga el cuello y extiende la cola. Cuando se posa extiende las alas y colas para secarse. Se alimenta de caimanes pequeños, tortugas, culebras jóvenes, peces, insectos acuáticos y otros invertebrados. Anida en grupos pequeños; se ha reportado en lagos, lagunas de agua dulces y salobres y ríos de todo el país. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Cormorán Neotropical - Neotropic Cormorant

Phalacrocorax brasilianus - Phalacrocoracidae

Residente. Los individuos de esta especie permanecen, anidan y duermen en grupos o bandadas. Generalmente cazan en grupo acorralando a los peces. Durante la época reproductiva forman colonias de nidos en un mismo árbol o árboles continuos. Prefiere las aguas claras y poco profundas de zonas bajas y húmedas de todo el país: ríos, lagos, pantanos, salinas y aguas costeras. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Piche - Black-bellied Whistling-duck

Dendrocygna autumnalis - Anatidae

Residente. Estos patos forman grupos pequeños que ocasionalmente se asocian en bandadas más grandes. Buscan su alimento de noche y descansan durante el día en la vegetación al lado del agua. Cada hembra puede criar hasta nueve polluelos. Se le puede observar en humedales naturales, arrozales, camaroneras y lagunas de casi todo el país, donde se alimentan de semillas, brotes de hierbas acuáticas, moluscos e insectos. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves Humedales



Zanate o Clarinero - Great Tailed Grackle

Quiscalus mexicanus - Icteridae

Residente. A esta ave se le puede observar casi siempre en grupos; se encuentra presente en manglares y áreas sin bosque de todo el país. Se alimenta de frutos grandes, granos, insectos, anfibios, reptiles, huevos de otras aves y desperdicios. A veces se considera plaga por su daño a otras especies de aves, y por su abundante presencia en áreas abiertas como parques urbanos o sitios de cultivo. El plumaje en los machos es negro y en las hembras es café oscuro. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Colibrí Canela - Cinnamom Hummingbird

Amazilia rutila - Trochilidae

Residente. Esta es una ave solitaria, agresiva y a menudo territorial. Se le puede encontrar en el Pacífico y Centro del país, ocasionalmente en el Caribe. Frecuenta áreas intervenidas, matorrales abiertos y jardines de áreas urbanas. Los machos cantan al amanecer y a la puesta del sol. Su pico está adaptado para alimentarse del néctar de las flores, aunque también se alimenta de insectos y arañas pequeñas. Tamaño: pequeño.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Garza Bueyera - Cattle Egret

Bubulcus ibis - Ardeidae

Con poblaciones residentes y migratorias. Esta ave está distribuida por todo el país. Generalmente se alimenta, vuela y descansa en grupos. Come principalmente chapulines y otros insectos que espanta el ganado y que captura en áreas abiertas como potreros, sabanas, bosques intervenidos, o en áreas con árboles dispersos; se caracteriza por hacer dormideros comunales sobre árboles a la orilla de cuerpos de agua. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Güis Común - Great Kiskadee

Pitangus sulphuratus - Tyrannidae

Residente. Es una ave bulliciosa que se distribuye en todo el país, a la que eventualmente se le puede observar peleando con aves más grandes y a veces saquea los nidos de aves más pequeñas. Frecuenta áreas abiertas, árboles aislados, jardines suburbanos o sitios cercanos a fuentes de agua. Se alimenta de insectos grandes, pequeños reptiles, lombrices, renacuajos, peces, arañas e inclusive frutos. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Paloma Ala Blanca - White-winged Dove

Zenaida asiatica - Columbidae

Con poblaciones residentes y migratorias. Esta paloma se distribuye ampliamente en todo el país, aunque prefiere sitios áridos, matorral espinoso y árboles esparcidos; se alimenta de semillas, granos o cascajo sobre el suelo y reposa sobre arboledas; aunque a menudo anida cerca de bordes de manglares o en pantanos. Cuando se asustan huyen haciendo un aleteo muy ruidoso. Es de interés para la cacería deportiva. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Saltapiñuela - Rufous-naped Wren

Campylorhynchus rufinucha - Troglodytidae

\Residente. Las Saltapiñuela son muy activas y bulliciosas; se distribuyen por todo el país. Por lo general se les puede observar en parejas o grupos familiares que se disuelven a la siguiente época de cría. Frecuentan matorrales y alrededor de áreas urbanas. Meten su pico entre la corteza de los árboles o rebuscan en la hojarasca pequeños insectos y arácnidos para comer. Su nido tiene forma de globo con entrada lateral y generalmente lo construyen en arbustos con espina. Tamaño: pequeño.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Garrapatero Común - Groove-billed Ani

Crotophaga sulcirostris - *Cuculidae*

Residente. El garrapatero común o pijul se encuentra presente en todo el país. Se desplazan en pareja o en grupos, sobre potreros, sabanas, cultivos, jardines, áreas con bosque en crecimiento secundario o pantanos. Para descansar o dormir se agrupan en filas compactas. En el suelo, brincan rápidamente y utilizan la cola como timón para girar de un lado a otro. Se alimentan de insectos, lagartijas o frutos. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO
Aves de Áreas Abiertas



Lora Nuca Amarilla - Yellow-naped Parrot

Amazona auropalliata - *Psittacidae*

Residente. Única lora con la nuca amarilla y el resto del cuerpo verde. Prefiere los bosques secos y de galería, sabanas con arboleda aisladas y crecimiento secundario avanzado, viaja en parejas o grupos pequeños. Se alimenta en la parte alta de los árboles, generalmente callados y cautelosos, gritan solo en el momento de levantar vuelo; come frutas y semillas, además de flores y retoños. Anida en cavidades en árboles altos, generalmente muertos. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves de Bosque



Guardabarranco Común - Turquoise-browed Motmot

Eumomota superciliosa - Momotidae

Residente. Este guardabarranco es común en las laderas y bajuras del todo el pacifico del país. Prefiere arboledas caducifolias, bosques de galería y bordes de manglares. Se posa silenciosamente mientras menea su cola de un lado a otro y luego sale súbitamente para atrapar escarabajos u otro insecto, arañas, lagartijas y culebras pequeñas. Puede encontrarse solitario o en pareja y a veces en grupos familiares. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves de Bosque



Oropéndola Mayor - Montezuma Oropendola

Psarocolius montezuma - Icteridae

Residente. Común en ambas vertientes del país. Anida en colonias densas en árboles aislados en claros o áreas parcialmente despejadas, aunque entra al bosque para alimentarse. Vuela lentamente en grupos bulliciosos. Se alimenta de insectos, pequeños vertebrados, frutos, semillas y néctar que toma de las flores. Tamaño: grande.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves de Bosque



Tucán Collarejo - Collared Aracari *Pteroglossus torquatus - Ramphastidae*

Residente. Se le puede observar en todo el país; y forma grupos de 5 a 15 individuos. Se alimenta de frutos, insectos, anfibios o lagartijas y huevos de aves pequeñas mientras se desplaza entre las copas de los árboles y áreas parcialmente abiertas. Duermen hasta 6 individuos en el interior de un mismo tronco hueco. Su mayor amenaza es el mercado de mascotas. Tamaño: mediano.

AVES COMUNES DEL PASO DEL ISTMO

Aves de Bosque



Pavón Grande - Great Curassow

Crax rubra - *Cracidae*

Residente. Anteriormente era común a lo largo de las partes bajas de ambas vertientes, llegando hasta cerca de los 1000 m en la zona central. Prefiere los sitios boscosos en donde camina por el suelo recogiendo frutos caídos. Duerme en árboles, y cuando se asusta brinca de rama en rama para levantar vuelo o bien puede salir corriendo; solitario, en parejas o en grupos de hasta 6 individuos. Tamaño: muy grande.

PASO PACÍFICO

www.pasopacifico.org



Gobierno de Reconciliación
y Unidad Nacional
¡Oz Pazillo, Pazidente!
MARENA
Ministerio del Ambiente
y los Recursos Naturales

